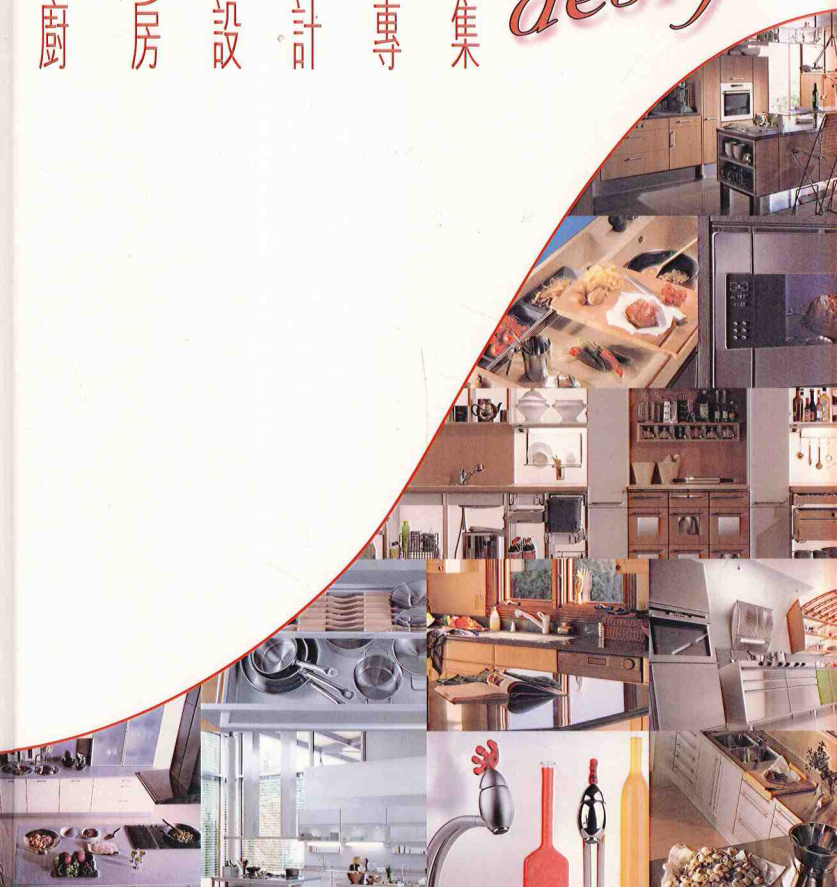


廚 房 設 計 專 集







廚房設計專集



INSPIRED
BY



NATURE



DESIDERI
INTERNATIONAL

6/F, Tak House, Stanley Street, Central, Hong Kong
Tel +852 2950 4026 Fax +852 2398 2211 Email: desideri@netvigator.com
Opening hours: Mon - Fri 9:30 - 6:00 Saturday 10:00 - 1:00
www.desideri.com.hk(coming soon)

ACHEO
cucina

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbo.com

KITCHEN

廚房設計專集 *design*

Publisher & Editor-in-Chief 出版人及主編
Kenneth Li 李錦文

PRESS MARK MEDIA LTD. 思圖文化出版社

KITCHEN

廚房設計專集 *design*

Publisher & Editor-in-Chief 出版人及主編:
Kenneth Li 李錦文

Managing Editor 責任編輯:
Eunice Li 李淑敏

Director of Sales 營業總監:
Jackie Ho 何美鳳

Marketing 市場部:
Mimi Jan 張小儀

Traffic 客戶聯絡:
Sandra Chow 周鳳鳴

Production Manager 製作經理:
Anthony Mok 莫衛東

Circulation 發行:
Albert Ng 吳翰章

Published by 出版發行

PRESS MARK MEDIA LTD. 思匯文化出版社

1/F, Flat D, Prospect Mansion, 66-72 Paterson Street, Causeway Bay, Hong Kong.

香港銅鑼灣百德新街 66-72 號海灣大廈 1 樓 D 座

Tel : (852) 2882 2230

Fax : (852) 2882 2471, 2882 3949

E-mail : magazine@todayliving.com

Web Site : www.todayliving.com

Printed by Superflag Printing Ltd.

8 Chun Ying St., TKO Industrial Estate West,

Tseung Kwan O, N.T., Hong Kong

All Right reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, magnetic tape, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without permission in writing by the publisher.

版權所有。不得以任何方式在世界任何地區以中文或任何文字作全部或局部之翻印、仿製或轉載。

版次: 2001 年 3 月第一次版第一次印刷

國際書號 ISBN : 962-7608-03-3

Printed in Hong Kong

Copyright © 2001 Press Mark Media Ltd.



THE REAL BEAUTY IS BUILT - IN

It could be a modern fusion of stainless steel, aluminium and glass. Or it could be a classic design. Either way, Whirlpool enhances the beauty of your kitchen. But kitchens are not just about dreams, they are real places that we fit in with advanced, yet easy, technology to make your cooking experience ultimately rewarding. Whirlpool fits like a dream.

For more information, please call our
Project Sales Hotline: 2830 9348,
or visit www.whirlpool.com.hk.

Showroom Address : Shop 3, UG/F,
Leighton Centre,
77 Leighton Road,
Causeway Bay,
H.K.

Showroom Telephone : 2506 1628



目錄



編者話	12	自動感應式	144
		搖控式	146
各國廚櫃巡覽	16-75	廚房電器	148-198
潮流之選	16	爐具	150
廚櫃面板之素材	32	使用爐具常識	158
廚櫃之色相	42	電子爐具	162
儲物之規格	56	抽油煙機	174
選購心得	70	洗碗碟機	180
		雪櫃	186
廚櫃的編排與規劃	80-96	小家電及器具	192
U型	82	廚房器皿	196
L型	86		
島型	90	特色設計	200-226
直列型	92	開放式	201
設計考慮要點	96	歐陸式	212
		田園風味	220
工作檯面的選配	98-117	廚房的牆面鋪飾	230-249
天然石	98	牆磚	230
人造石	102	不銹鋼	238
合成層壓板	110	塗料的選擇	242
不銹鋼	112	木材及其他質料	246
瓷磚	114	石材	248
選擇工作檯材料注意事項	117		
洗滌槽與水龍頭	118-127	廚房地板的材料	250-259
不銹鋼	120	地磚	250
陶瓷	120	天然石	260
無縫石	120	木地板	266
合成物質	120		
石墨纖維	120	廚房小百科	272-293
洗滌槽款式分類	128-137	清理廚房大全	272
單盆式	128	保養電器用具	280
單盆加輔助盆式	130	餐具處理	282
雙盆式	132	煮食工具保養	284
角位鉗盆	134	不同質料的廚房用具保養法	288
多盆式鉗盆	136	防治家庭害蟲	292
洗滌槽備忘錄	137	商戶資料錄	294
特色水龍頭	138-146	圖片鳴謝	297
選擇水龍頭要點	139		
混合式	140		
掛牆式	143		

zeyko
DESIGN



▲ THIS IS MY
world...

GALLARIA INTERNATIONAL LIMITED

陽明國際有限公司

1G2 Cavendish Centre, 23 Yip Hong St.,
Wong Chuk Hang, Hong Kong
☎ (852)27369363 ☎ (852)27363637

Central Studio:
Shop 3, G/F, St. George Building,
2 Ice House St., Central, Hong Kong
☎ (852)21780088 ☎ (852)21780101

特約專輯

Poggenpohl (HK) Ltd.	24-31
萬順昌建築材料有限公司 VSC Building Products Co. Ltd.	36-41
恆威集團 The B.S.C. Group of Companies	48-53, 133, 135, 145, 147
Küchen Cucine	54-55
膳樂櫥有限公司 Senox Ltd.	64-67
雅美組合歐陸廚櫃專門店 Artech-Manic European Kitchen	68-69
美意廚柜潔具有限公司 The Ultimate Collection Ltd.	76-79
富美家(亞洲)有限公司 Formica (Asia) Ltd.	100-101
嘉諾發展有限公司 TKL Development Ltd.	106-109
benCHleader	122-127
飛歌 — 太平家庭電器 Philco — Gilman Home Appliances	155-157
西門子家電陳列室 Siemens	160-161
Kitchen Infinity Corp. Ltd.	166-173
依萊克斯(遠東)有限公司 Electrolux (Far East) Ltd.	178-179
首廚(香港)有限公司 Kitchen Concepts (HK) Ltd.	184-185
第一電業有限公司 Alpha Appliances Ltd.	190-191
澳洲廚櫃 Aussie Kitchen Cabinet Co.	210-211
敦煌廚櫃設計有限公司 Treasure Kitchen Design Co.	218-219
中英設計裝飾公司 Chung Ying Design & Decoration Co.	228-229



LEICHT®

NEUES DENKEN - NEUE KÜCHE

THE DESIGN AND QUALITY KITCHEN
FROM A WORLD OF EXPERIENCE IN GERMANY



Chest Apply (Asia) Ltd.

< KITCHEN DESIGN & CONSULTANT STUDIO >

2/F Lockhart Centre, 301 - 307 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong. Tel: 2803 4638 Fax: 2892 0566

我 愛 廚 房

日落西山下，我們暫且放下在外面世界的拼搏，返回自己溫暖的家中，並從廚房裡端出一碗熱湯，暖入心坎的感覺立時蔓上心頭，那真是一種福氣！我們相信很多的喜悅都在廚房裡發生，在廚房內替最摯愛的人泡製美食，製造世上最難忘的美食及香味……

烹調是一種藝術，換言之，廚師都是藝術家，他們總有堅持或執著，只要是愛生活的人，你都會考究廚房這空間，怎樣才能把廚房裝點得盡善盡美？怎樣才是美觀及實用兼備的廚房？普通用戶都不是設計師，相信一定要多參詳、多觀摩，理想和現實的設計輪廓方可立現……一個多功能廚櫃組合，要配置一個怎樣的電器？嵌入一個什麼質料的鋅盆？配一個什麼花款的水龍頭？在《廚房設計專集》一書中都會找到答案，它是《今日家居》推出的設計叢書系列之一，內容包括

有廚櫃、鋅盆、水龍頭、工作檯面、牆地質料、小型電器介紹，在這專集內，最新各國名牌廚房及裝飾用品都紛陳悅目，每一張圖片都是廚房中最引人注意的焦點，目的是為讀者籌劃一個最貼心實用的廚房。



sunwave

cares about your health

Do you know what contains in the material
of your home furniture?

How do you think if you find it is harmful
to the health of your family?

Let's study "HCHO" together in order to
avoid "sick home"

*"Formaldehyde (HCHO) that is one of the
indoor pollutants is also known as a
hapten of contact dermatitis and an irritant
of skin or mucous membrane."*

From Shunpei TORII, Department of Domestic Science of Aichi Institute of University
& Tetsuo SATO, MOTO and Yosuka HAYASHI of Pediatric Department of Chubu
University Hospital

Formaldehyde is coming from the glue that using for
making home furniture, including the wall paper,
sofas, dining table, chairs, kitchen door panels,
cabinets, worktops ... Since (HCHO) has no smell
and invisible, it is difficult to detect its existence.
Unless you choose the home furniture that is proved
to be using the appropriate (HCHO) beforehand, you
can do nothing to tackle this issue.

ppm	effect
0.08	no irritant reaction
0.4	primary irritant reaction, like eyes
0.5	cause infection
2.6	stimulate eyes & nose
4.6	cause tears
15	cause tears seriously
81	cause dangerous diseases, like lung infection
104	cause death

Chart for showing the effect for different degree of Formaldehyde
(HCHO) in the unit of ppm



sunwave tries to help you
to get rid of the "sick home"

Under both the World Health Organization (WHO)
& Japan government's rule "under 0.08ppm
(0.1mg/m³) of Formaldehyde per 30 minutes" does
not cause hazard to health.

Being a pioneer, **sunwave** has already started to
reduce formaldehyde by using E0 including door
panels, cabinets & stainless steel worktop in the
world.

* E0 & FC0 are equivalent to under 0.08ppm of
formaldehyde.

E0 is the standard of Japanese Industrial Standard (JIS)
FC0 is the standard of Japanese Agricultural Standard (JAS)

SUN WAVE CORPORATION HONG KONG BRANCH

Shop A, G/F, Lipppo Leighton Tower,
103-109 Leighton Road, Causeway Bay, HK

Tel : 2577 6879

Fax : 2882 9107

E-mail : sunwavehk@hknet.com

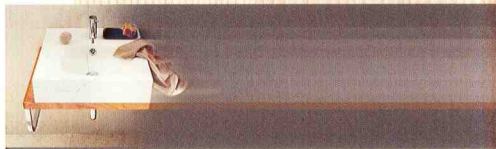


jia — a household ; a family ; a home.
a house ; a dwelling.

absolute white has a purity of its own.
the absence of colour means cleanliness,
the energy of early morning, the restfulness of evening.
it's the colour of our daily rituals.



it's the colour of our **WOW** kitchen system collection **ice**.



it's the colour of our **inda - H₂O** bathroom system crystal **plant** wash basin.



jia international limited

g/f & 1/f
25 yiu wa street
causeway bay
hong kong

e-mail info@jia.com.hk
web-site www.jia.com.hk
tel 852-2832 5000
fax 852-2572 6500

潮流之選

廚房，對於整個家居而言，好像是屬於較次要的地位，但對於一些愛生活，注重生活情趣的人來說，這便是個重要的地方，廚櫃是廚房內的家具，這一章節，就讓我們漫賞各國的廚房，看看廚櫃設計，走進不同的國度裡去。

